

**Важно:**

С този символ се обозначават съвети и информация, важни за потребителя.

- Прочетете внимателно книжката с инструкции, преди да монтирате и използвате уреда. Така ще постигнете отлични резултати и максимална безопасност при употреба.
- Този уред е предназначен единствено за битова употреба. Не е предвиден за употреба в: помещения, приспособени като кухня за персонала в магазини, офиси и други работни зони; структури за агротуризм; хотели, мотели и други комплекси за настаняване; стаи под наем. Всякаква друга употреба се счита за неприсъща и следователно за опасна.
- Материалите и предметите, които са в контакт с хранителни продукти, съответстват на изискванията на Европейски регламент 1935/2004.
- След като разположите уреда на плота, уверете се, че сте оставили около 5 cm свободно пространство между повърхностите на уреда и задната и страничните стени, както и най-малко 20 cm над кафемашината.
- Нагревателната плоча е подложена на остатъчно нагриване след употребата на уреда.

**Опасност от изгаряния!**

Неспазването на указанията може да причини опарване или изгаряния.

- Този уред е произведен за "приготвяне на кафе": Бъдете внимателни, за да не се изгорите със струята гореща вода или пара или при неподходяща употреба на уреда.
- Не докосвайте нагретите повърхности на уреда по време на употреба. Използвайте кухненски ръкохватки или дръжките.
- Не докосвайте уреда с мокри или влажни ръце или крака.

**Внимание!**

Неспазването на указанията може да причини наранявания или повреди на уреда.

- Производителят не може да се счита отговорен за евентуални щети, причинени от неподходяща, неправилна или неразумна употреба.

- В случай на повреда или некачествена работа на уреда, изключете го, като издърпате щепсела на захранващия кабел. За евентуални ремонти се обръщайте единствено към упълномощен от производителя сервизен център и изисквайте употребата на оригинални части. Неспазването на горните указания може да застраши безопасността на уреда.
- този уред може да се използва от деца от 8 години и над тази възраст, и от лица с намалени психическа, умствена и сензорна способност и без опит и познания, когато са под наблюдение или инструктаж във връзка с безопасният начин на работа с уреда и познаване на свързаните с това рискове. Не е позволено деца да си играят с уреда. Почистването и поддръжката не трябва да се извършва от деца, когато са под 8 годишна възраст и без надзор от друго лице.
- След като извадите уреда от опаковката, проверете целостта му. При съмнение, не го използвайте, а се обърнете към персонал с професионална квалификация.
- Частите от опаковката (пластмасови пликове, експандиран полистирол и др.) не трябва да се оставят на достъпни за деца места, тъй като са потенциален източник на опасност.
- Поставете уреда на работен плот, далеч от кранчета за вода, умивалници и източници на топлина.
- Никога не инсталирайте уреда в помещение, където температурата може да достигне 0°C или под 0°C (ако водата замръзне, уредът може да се повреди).

**Опасност!**

Неспазването на указанията може да причини поражения от токов удар с опасност за живота.

- Захранващия кабел на уреда не трябва никога да се сменя от потребителя, тъй като смяната му изисква употребата на специални инструменти.

При повреда на кабела, както и за смяната му, се обръщайте единствено към упълномощен от производителя

сервизен център, за да избегнете всякакви рискове.

- Никога не потапяйте машината във вода: тя е електрически уред.
- Изключете щепсела от електрическата мрежа и изключете главния прекъсвач, когато машината не се използва. Не оставяйте уреда включен, когато не е необходимо.
- Както при всеки електрически уред, бъдете разумни и предпазливи при употребата на уреда.
- Проверете дали напрежението на електрическата мрежа съответства на указаното върху табелката с данните на уреда. Свържете уреда само към един електрически контакт с минимална сила на тока 10 A и с изправно заземяване. Производителят не може да се счита отговорен за евентуални инциденти, причинени от липсата на заземяване на електрическата инсталация.
- В случай на несъвместимост между контакта и щепсела на уреда, контактът трябва да се смени с подходящ тип от квалифициран персонал.
- При пълненето на резервоара и изваждането на каната от машината бъдете внимателни, за да не избегнете изливане на течности върху щепсела и хранящия кабел.

Описание на уреда

- A. Термокана (само при някои модели)
- B. Стъклена кана (само при някои модели)
- C. Дръжка за отваряне / изваждане на филтърния държач
- D. Резервоар за вода
- E. Индикатор за ниво на водата
- F. Плоча (нагревателна, само при моделите със стъклена кана)
- G. Бутон ON/AUTO/☺ със светлинен индикатор
- H. Бутон AROMA със светлинен индикатор
- I. Бутон SET CLOCK
- L. Дисплей
- M. Бутон SET TIMER
- N. Постоянен филтър (ако е предвиден) или хартиен филтър
- O. Мерителна лъжица

Настройка на часовника

Поставете щепсела в контакта; при първото включване на дисплея се появява надписа "0:00". За да зададете точния час, натиснете и задръжте натиснат бутон A SET CLOCK (I)

(фиг. 1) до достигане на текущия час. След това отпуснете бутон A. Часът може да се настрои по всяко време.

Приготвяне на филтърно кафе

Важно: преди да пригответе първото кафе, трябва да измиете всички принадлежности и да изплакнете вътрешните кръгове на машината, като направите поне две кани кафе, без да поставяте мляно кафе.

- Отворете предната вратичка, като издърпате дръжката (C), с помощта на каната сипете в резервоара (D) чиста студена вода (фиг. 2) до нивото, което съответства на желанния брой чаши кафе: проверете нивото на водата в резервоара чрез специалния индикатор (E) (фиг. 3); препоръчва се използването на каната от комплекта като дозатор, тъй като максималната ѝ вместимост съответства на вместимостта на резервоара.
- Поставете постоянния филтър (N) (ако е предвиден) във филтърния държач (фиг. 4), а при версиите, които не са снабдени с такъв, използвайте хартиен филтър (размер 1x4).
- Поставете смляното кафе във филтъра, като използвайте мерителната лъжица (O) от комплекта и я изравните равномерно (фиг. 5). Направете справка в таблицата за препоръчителните количества. Използвайте качествено смляно кафе със средна едрина, приготвено за кафемашини за филтърно кафе.

Препоръчителни количества:

Бр. малки чаши 	Бр. големи чаши 	Бр. мерителни лъж. (*)
15	10	10
12	8	8
9	6	6
6	4	4
3	2	2

(*) 1 равна мерителна лъжица = 1 с. лъжица (5 g)

Посочените в таблицата количества са примерни и трябва да се пригледат към личните предпочитания и вида на кафето: не поставяйте никога повече от 10 мерителни лъжици. Видът на сместа силно влияе върху качеството на полученото кафе: препоръчваме да опитате различни видове кафе, за са откриете най-подходящото за Вашия вкус.

- **Моделите със стъклена кана (B):** затворете предната вратичка и поставете затворената кана върху плочата (фиг. 6).
- **Моделите с термокана (A):** преди да поставите каната върху плочата, уверете се, че капакът е затворен (фиг.

7)

- натиснете бутона ON/AUTO/☺ (G) (фиг. 8). Червеният индикатор указва, че кафемашината работи, а на дисплея се появява надписът BREW". Уредът издава един звуков сигнал (бип) в началото на изтичането, а след това 3 звукови сигнала, за да сигнализира края му. Вкусът на кафето може да се подобри, като натиснете бутона AROMA (H). тази функция активира процес на запарване, при който водата изтича по-бавно във филтъра; постепенното филтриране придава на кафето по-наситен вкус и аромат. За да активирате функцията, натиснете бутона "агома": светва индикаторът на самия бутон; за да изключите функцията, натиснете повторно бутона. Използването на бутона AROMA се препоръчва в случай че няма да приготвяте цяла кана кафе.
- **Модели със стъклена кана:** ако оставите натиснат бутона ON/AUTO/☺ (G) след филтрирането на кафето, нагревателната плоча поддържа идеалната температура на топлото кафе. Уредът се изключва автоматично 40 минути след изтичането на кафето.
- **Модели с термочана:** Натиснете надолу лоста върху капака на каната, сипете кафето в чаши (фиг. 9).



Важно: при изваждане на каната преди машината да е приключила приготвянето на зададеното количество кафе, процесът на приготвяне не прекъсва, а само се прекратява изтичането на кафе в каната; ако желаете веднага да сипете малко кафе, препоръчително е да го направите възможно най-бързо, за да се избегне неприятното протичане.

Програмирано включване (AUTO)

Проверете дали настроените час е точен.

За да програмирате часа за приготвяне на кафето:

- Натиснете бутона SET TIMER (M) и го дръжте натиснат, докато стигнете до желания час на включване.
- След това отпуснете бутона SET TIMER: часът примигва няколко секунди до запаметяване на зададената стойност: на дисплея се появява текущият час.

Включване на функцията timer

- Задайте часа на включване и изключване както е посочено в предишния параграф;
- Подгответе уреда за приготвяне на кафе. Натиснете два пъти бързо бутона ON/AUTO/☺ (G) (фиг. 10). Индикаторът светва в червено и указва, че машината работи: на дисплея се появява надписът "auto".

Почистване и поддръжка

Преди да започнете каквато и да е операция за почистване или поддръжка, изключете машината, извадете щепсела от електрическия контакт и оставете машината да изстине.

- При почистването на машината да не се използват разтворители или абразивни почистващи препарати. Използвайте мека и влажна кърпа.
- Никога не потапяйте машината във вода: тя е електрически уред.

Отстраняване на котлен камък

Ако водата във Вашия район е твърда, с течение на времето ще се натрупа варовик. Варовиковите отлагания могат да влошат работата на уреда.

Препоръчва се отстраняването на котления камък на всеки 60 работни цикъла. Когато зеленият индикатор на бутона AROMA (Q) светне (приблизително на всеки 60 работни цикъла), означава, че трябва да се отстранят котления камък. За да нулирате предупреждението за почистване на котлен камък, натиснете едновременно бутоните AROMA SET CLOCK. Зеленият светлинен индикатор изгасва.

Пристъпете към отстраняване на котления камък, като използвате предлаганите на пазара специални препарати за отстраняване на котлен камък от кафемашини за филтърно кафе.

1. Разтворете препарата в каната, като следвате указанията върху опаковката на препарата;
2. Сипете разтвора в резервоара за водата;
3. Поставете каната на плочата;
4. Натиснете бутона ON/AUTO/☺ (G), изчакайте да изтече количество, равно на една чаша, и изключете уреда;
5. Оставете разтвора да действа 15 минути; повторете още веднъж операция 4 и 5.
6. Включете машината и я оставете да тече, докато резервоарът се изпразни напълно.
7. Изплакнете машината, като я пуснете да работи само с вода най-малко 3 пъти (3 пълни резервоара с вода).

Гаранцията не е валидна, ако описаното по-горе почистване не се изпълнява редовно.

Технически данни

Номинално напрежение:	220-240V-50/60Hz
Номинална мощност:	900W
Тегло:	2.05 kg

Изхвърляне на уреда



Съгласно Европейска директива 2002/96/ЕО уредът не трябва да се изхвърля с битовите отпадъци, а да се предаде в оторизиран пункт за разделно събиране.

С **Е** Уредът съответства на следните Директиви на ЕО:

- Директиви за ниско напрежение 2006/95/ЕС и последвалите поправки;
- Директива за електромагнитна съвместимост (ЕМС) 2004/108/ЕО и последвалите поправки;
- Европейски регламент Stand-by 1275/2008

Решаване на проблеми

Проблем	Вероятна причина	Решение
Кафето изтича бавно.	Машината трябва да се почисти от котлен камък.	Отстранете котления камък от машината, както е описано в раздел ОТСТРАНЯВАНЕ НА КОТЛЕН КАМЪК
Кафето има кисел вкус.	Машината не е добре изплакната след отстраняване на котления камък.	Изплакнете машината, както е описано в раздел ОТСТРАНЯВАНЕ НА КОТЛЕН КАМЪК.